

bb 71. oxfordi énekkar a tihanyi orgonahangversenyen

vid/um ká la

1971. július 21.

a tihanyi műemléktemplomban, a szerda esti orgonahangversenyen közreműködött a veszprémi nemzetközi éneklő héten résztvevő oxfordi gosford hill school énekkar, martin gent karnagy vezényletével. a hangversenyen, amelyen pécsi sebestyén orgonaművész és werner mária énekművész szerepelt, byrd és kodály műveit szóltatták meg a templomot zsúfolásig megtöltő külföldi és hazai közönség előtt. /mti/

.-

bb 72. pakisztáni kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre

1 sz/mm/um le la

1971. július 21.

m. masud zaman főosztályvezető vezetésével szerdán pakisztáni kereskedelmi delegáció érkezett budapestre. a küldöttség tagjai budapesti tartózkodásuk során a külkereskedelmi minisztériumban tárgyalásokat folytatnak a két ország gazdasági kapcsolatainak bővítéséről. a delegáció látogatást tesz majd az elektronikus mérőműszerek gyárában és a medicor művekben. /mti/

.-

- 46 -

- v é g e -

21.05/um

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. július 21.

bb 1. indul a furópajzs - épül az „észak-déli metró”,

1 v/fk/um le cz

1971. július 21.

czibor valéria, az mti munkatársa jelenti:

befejeződött a kun béla téren az észak-déli metró -építkezés furópajzsának szerelése, rövidesen megkezdik az alagút furását.

még el sem készült a kelet-nyugati metró, - a deák ferenc tértől a déli pályaudvarig húzódó mintegy 4 kilométeres szakaszon jelenleg az építészeti kialakítás, a szerelés és hurkolás munkái folynak - máris javában dolgoznak az építők az „észak-déli”, állomásain. épül már a ferenc körút és az üllői út kereszteződésénél a metró mozgólépcsője, s megkezdődtek a ráday utcában a kálvin téri állomás építésének előkészületei. a károlyi kertben elkészült a szellőzőakna, s most alakítják ki a szellőző alagutat. a deák téren ugyancsak elkészültek ezzel a munkával, s most kezdik az állomás építését.

az ujjpestet kispesttel összekötő vonal északi végállomása - mint ismeretes - ujjpesten, az istván téren lesz. a szerelvények az ujjpesti máv megállónál, a meder utcánál, a forgács utcánál, az árpád hidnál, a dózsa györgy utnál, az élmunkás téren, a marx téren, a bajcsy zsilinszky ut és a z arany jános utca sarkán, a deák ferenc téren, a felszabadulás téren, a kossuth lajos és károlyi mihály utca sarkán, a kálvin téren, az üllői ut és ferenc körút kereszteződésében, majd az üllői ut vonalán haladva a klinikáknál, a nagyvárad téren, a könyves kálmán körút sarkán, az ecseri utnál, a pöttyös utcánál állnak meg, s végül a hatáa uti végállomásra érnek.

/folyt.köv./

M

- 1 -

bb 1. /indul a furópajzsfolyt./um

az új, 15 kilométer hosszú vonalról a deák ferenc téren lehet átszállni a kelet-nyugati metróra. itt lesz a két metróvonal és a millenniumi földalatti csomópontja. a legmélyebb szinten - mintegy 33 méternyire a felszín alatt - a kelet-nyugati, mellette 14 méterrel magasabban észak-déli metró vágányai haladnak, s mindkettőt keresztezi még feljebb, a kéreg alatt a kis földalatti. az észak-déli metró „idősebb testvérénél”, kisebb mélységben halad - a deák tértől a klinikákig mintegy 22 méterrel a felszín alatt -, mivel nem keresztezi a dunát. a külső területeken az utburkolat alatt futnak majd a szerelvények. hasonlóan a kelet-nyugati metróhoz, ahol a szentendrei hév-et a batthyány téri állomástól a kéreg alatt vezetik, itt is épülnek „ráhordó”, vonalak, ugyanis föld alá vezetik és a kálvin téri meghosszabbítják a vágóhid hév, valamint a csepeli gyorsvasut pályáját.

az észak-déli metró négy ütemben épül meg, összesen 8.3 milliárd forintos beruházással. 1976-77-ig elkészül a vonal deák tér és nagyvárad tér közötti középső szakasza, majd folytatólagosan a határ utig építik meg az alagutat. ezt követi a deák tér és árpád hid közötti 3.9 kilométer hosszú szakasz, végül a negyedik építési ütemben készül el az árpád hid és az istván tér közötti 4.2 kilométeres alagút. a vonal teljes kiépítése után a szerelvények anaponta két irányban több mint egymillió utas szállítására lesznek alkalmasak, s a kelet-nyugati szárnyal együtt az egész budapesti tömegközlekedés 20 százalékát már a metró fogja lebonyolítani./mti/

..-

bb 2. új album-sorozat az európai művészettörténeti korszakokról

1 tf/gg/um zs cz

1971. július 23.

az archaikus, a klasszikus görög, a hellénisztikus, a reneszánsz, a római művészet és az egyetemes kultúrtörténet többi nagy fejezete táru az olvasók elé a corvina kiadó most indult új album-sorozatában, amely „az európai művészet nagy korszakai”, címet viseli. elsőként „arómai művészet”, dr. castiglione lászló könyve jelent meg, amely - csak úgy mint a későbbi kiadványok - száznál több képpel, reprodukcióval, művészi lenyomattal ad izelítőt a korszak nagy alkotóinak és kevésbé ismert mestereinek örökérvényű munkásságából. bemutatják az albumok az ókeresztény és a bizánci művészetet, a gótika, a barokk, a klasszikus és a romantikus művészet kialakulását, nagy produktumait. az új sorozat mindegyik kötetében bevezető tanulmány található, a művészettörténet egy-egy fejezeteinek avatott tollú ismerőjétől - rövid történeti áttekintésként és egyben értékelésként. a románkor művészetéről marosi ernő, a gótikáról entz géza könyve jelenik meg legközelebb; azután olyan ismert művészettörténészek által összeállított albumokat ad ki a corvina, mint vayer lajos professzor, dr. zádor anna és dr. németh lajos./mti/

..-

- 2 -

bb 3. a tragédia újabb finn fordítása

vid/um ká cz

1971. július 23.

több mint huszonhét év után újabb finn fordítás készül madách imre főművéből, az ember tragédiájából. finn nyelvre elsőként 1943-ban toivo lyy ismert költő fordította a tragédiát, s most anna maija raittila, fiatal költő vállalkozik erre a munkára. raittila nem ismeretlen a magyar közönség előtt, hiszen nemrégiben jelent meg „kutak hazája”, címmel az az antológia, amelyet mai magyar költők verseiből fordított, s amelyért finn állami díjat kapott. az új finn fordításban megjelenő tragédia illusztrálására farkas andrás balassagyarmati festőművészt kérték fel./mti/

..-

bb 4. pályázat a velencei tó szőlőhegyi nyaralóépületeinek megtervezésére

1 sb/gg/ám ie cz

1971. július 23.

a fejér megyei tanács, a velencei-tavi intéző bizottság, valamint az építésügyi és városfejlesztési minisztérium pályázatot hirdet a velencei tó térségében felépíthető szőlőhegyi nyaralók terveinek elkészítésére. alapvető követelmény, hogy a nyaralóépület beilleszkedjen a velencei szőlőhegyi tájba, ahol helyenként nyeregtes, nádfedélű, fehérre meszelt oromfalas présházak, pincék találhatók. az egykori szőlők mindinkább gyalogterületté alakulnak, s a beépítés iránt rendkívül nagy az érdeklődés. ezért fontos célja a pályázatnak, hogy segítséget nyújtson az építési igények kielégítéséhez anélkül, hogy a szőlőhegyi tájtól idegen építmények elcsufítanák ezt a vidéket.

a pályázati kiírást már átvehetik az érdeklődők az építésügyi és városfejlesztési minisztérium gazdasági hivatalában, s a kész tervek legkésőbb október 18-ig kell elküldeni a velencei-tavi intéző bizottságnak. a legjobb munkák díjazására és megvásárlására összesen 220.000 forintot irányoztak elő. a bíráló bizottság legkésőbb november 8-ig kihirdeti a pályázat eredményét. /mti/

..-

bb 7. nemcsak melegít, barnít is - kvarclámpával kombinált kandallót gyártanak pápán

1 bé/tr/um ie cz

1971. július 23.

ötletes kandallók gyártását kezdték meg a pápai elekthermax-nál. az új konstrukció egyszerre melegíti és barnítja használóját. a villamoskészülék fűtőszálai mellé ugyanis kvarclámpát építettek be. az újdonságot elsősorban a csecsemők mesterséges napoztatásához ajánlják. a tervek szerint az év második felében már kétezer mintadarabot szállítanak az üzletekbe./mti/

..-

- 3 -

bb 5. újabb szakok, képzési formák a felsőoktatásban - újdonságok az őszi tanévben

1 szö/mm/um zs cz

1971. július 22.

szőke sándor, az mti munkatársa jelenti:

az ősssel kezdődő felsőoktatási tanév számos újdonságot tartogat, mind a képzés tartalmában, mind pedig néhány újszerű képzési forma bevezetésében.

a számítástechnikai programmal szoros összefüggésben számos felsőoktatási intézményben tettek lépéseket a megfelelő szakemberek kiképzésére. a marx károly közgazdaságtudományi egyetem a következő tanévtől kezdve már az egyetem valamennyi hallgatója részéről számítástechnikai alapképzésben - szaktárgyától függetlenül. emellett azonban megkezdődik a specialisták képzése is. a felsőbb évesek közül többen mint modellalkotó programtervezők hagyják majd el az egyetem padjait. a későbbiek során pedig évenként mintegy 120 olyan magasfoku matematikai tudással rendelkező szak-közgazdász képeznek, akik tudják: miként építsék be a feladatokat a vállalatok adatfeldolgozó, illetve döntési modelljébe, képesek elemezni a számítógépektől kapott adatokat, s mindezek alapján szükség esetén javaslatokat tehetnek változtatásokra. ugyancsak szeptembertől kezdődik meg - nappali és estiképzés formájában - székesfehérvárott a számítástechnikai szakemberek képzése. itt a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola kihelyezett tagozatának számítástechnikai szakán indul meg az oktatás.

ugyancsak a számítástechnikai szakemberképzés érdekében indul meg szeptembertől a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen és a szegedi józsef attila tudományegyetemen, az alkalmazott matematikus szakon esti képzés formájában az oktatás.

- a műszaki tanári szakokon, - ahol a szakközépiskolák és a szakmunkásképző iskolák szakmai elméleti tantárgyainak oktatóit képezik - újdonság, hogy esti és levelező formában is megkezdődik az oktatás a gépész szakosok számára a banki donát gépipari műszaki főiskolán, valamint a nehézipari műszaki egyetem dunaujvárosi kohó-és fémipari főiskolái karán, a villamos szakoknak pedig a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskolán.

/folyt.köv./

- 4 -

NA

bb 5. /újabb szakokfolyt./um

pécsett, a pollack mihály műszaki főiskolán, az építőipari kar nappali tagozatán ősztől három új szak létesül. megkezdik tanulmányaikat a magasépítési szakon azok a leendő üzemmérnökök, akik az építéskivitelezés, az üzemeltetés feladatait ellátják, és részt vesznek a tervezés, a beruházás egyes részletkérdéseinek megoldásában. a mélyépítési szakon a magasépítési munkákkal együttjáró vagy kiegészítő mélyépítési munkák irányítására alkalmas szakembereket képeznek. ugyanezen a főiskolán műszaki tanárokat is képeznek ősztől a nappali tagozaton.

a bölcsészkarok nappali tagozatain ismét ugynevezett a/szak lesz ősztől a könyvtáros és a népművelés, amelyet tehát a hallgatók alapszakjuknak, vagyis főhivatásuknak választhatnak, valamelyik más szaktárggyal együtt. a budapesti, debreceni, valamint a szegedi bölcsészkarok nappali tagozatain egyébként elkészültek az új tantervek, illetve tantárgyi programok. az új tantervnek megfelelően a tanári szakokon 1973-ban már megváltozik az államvizsgák jelenlegi rendszere is, s a tervek szerint nem külön-külön merev szaktárgyi egyégekben, hanem komplex módon, az ismeretek alkalmazásával adnak számot tudásukról a leendő tanárok. újdonságnak számít az is, hogy a színház-és filmművészeti főiskolán esti képzés formájában csaknem 20 fiatal kezdheti meg tanulmányait az operett-szakon./mti/

--

bb 6. pécs „trevi-kutja,”

vid/um ká cz

1971. július 22.

a rómban megforduló turisták nem mulasztják el az alkalmat, hogy pénzt dobjanak a „fontana di trevi,” vizébe, abban a reményben, hogy - mint a közhit tartja - életükben még egyszer megláthatják az örök várost. nos, pécsnek is született trevi-kutja, mégpedig meglehetősen bizarr alakban. a káptalan utca 2. szám alatti műemléki ház boltozatos - gótikus ülőfülkékkal díszített - kapualjában csüng egy óriási csillár: ez a pécsi trevi-kut. az épület a város legrégebb lakóháza, ma a janus pannonius muzeum tulajdonában van és a híres zsolnay-porcelángyűjteményt őrzik itt. a malomkerék nagyságu, kovacsoltvas keretű, alul katedrálüveggel lezárt lámpát a muzeum művészettörténésze, romvári ferenc tervezte. nem tudni, ki volt az a turista, aki az első pénzt dobta a zsolnay-muzeum hatalmas csillárába, mindenesetre azóta szakadatlanul hullanak a magyar és külföldi pénzdarabok ebbe a különös trevi-kutba. úgy látszik sokan szeretnék még egyszer viszontlátni a szép 2000 éves mecsekajai várost, hiszen száz meg száz pénzdarabot őriz már a muzeumi lámpa./mti/

--

- 5 -

bb 8. magyar versenyzők is résztvesznek a brüsszeli gépiró-világbajnokságon

1 tf/gk szb -cz

1971. július 22.

háromtagu magyar gépirócsapat utazik a héten brüsszelbe, ahol szombaton rendezik meg az idei gépiró világbajnokságot. gépiró-versenyzőink az eddigi világbajnokságokon igen jól szerepeltek, már világbajnokságot is nyert magyar versenyző, négy évvel ezelőtt: tarr béla né varga erzsébet, a nehézipari minisztérium dolgozója, aki most is tagja a magyar csapatnak. társai: rajkai arturné /országos tervhivatal/ és tóth györgyné /magyar külkereskedelmi bank Rt./ - mindegyikük az évenként rendezett magyar gépiróbajnokságok legeredményesebb versenyzői közé tartozik.

érdekessége lesz a brüsszeli találkozóknak, hogy a nemzetközi gyorsíróverseny zsűrijének elnöke magyar szakember: dr. barabási lászló. további magyar vonatkozása az intersteno közelgő belgiumi eseménysorozatának, hogy a szakmai kongresszuson, amelyen a gyorsírás és a gépirás oktatásának és jövőbeni alkalmazásának kérdéseiről lesz szó, az egyik előadást dr. nagy o. kázmér, a magyar gyorsírók és gépirók országos szövetségének alelnöke tartja a magyar oktatási tapasztalatokról, a korszerű módszerek meghonosításáról. /mti/

--

bb 9. filmszerepet vállalat a salgótarjáni naiv festő

vid-ká szb -cz

1971. július 22.

a cigányéletet, cigánygondokat bemutató film forgatását kezdte meg gyöngyössi imre rendező a sály község határában levő tarizsa nevű cigánytelepen. a „meztelen vagy, „ című játékfilm egyik epizód szerepére a nemrégiben felfedezett salgótarjáni naiv festőt, balázs jánost kérték fel, aki 15 képe társaságában utazott a tarizsa telepre. az új játékfilm forgatását, amely előreláthatóan egy hónapot vesz igénybe, megkezdték. /mti/

--

-6-

bb 10. közlemény a magántervezésről

1 sb/gg szb 1e

1971. július 22.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium közleményt adott ki, amelyben felhívja a figyelmet arra, hogy a magántervezők a közületek részére csak külön jogszabályokban meghatározott esetekben végezhetnek tervezési munkát. e külön szabálynak megfelelően a tervezői négyjegyzékbe felvett magántervező lakóházépítési tervet készíthet akkor is, ha a magánkezdeményszerű lakóház - /társas, vagy csoportos üdülő/ - építés szervezését és lebonyolítását az országos takarékpénztár, továbbá a tevékenységi köre szerint arra jogosult állami - szövetkezeti - szervezetnek e célra létesített szervezői irodája, vagy az érdekeltektől állami, társadalmi és szövetkezeti szerv látja el. a személyi és a vegyes tulajdonban álló lakóépületeken az építésügyi hatóság által elvégeztethető építési munkákról szóló rendelet értelmében 50 000 forintos kivitelezési értékig magántervező is elkészítheti a munkák műszaki tervét. ezeken az eseteken túlmenően a magántervező nem fogadhatja el a tervezési megbízást a közülettől, illetve a közület fel sem kérheti ilyen feladatra. a közleményben idézett korábbi rendelkezés szerint közületnek minősülnek az állami vállalatok, a trösztök, egyesülések, egyéb állami gazdálkodó szervek, az állami költségvetési szervek, a szövetkezetek, s ezek szövetségei és központjai, a társadalmi szervezetek, a vizgazdálkodási társulatok, az egyesületek, mindezek önálló, vagy közös vállalatok, vállalkozásai, intézetei és intézményei, továbbá a jogszabály alapján működő munkaközösségek, alkotóközösségek. /mti/

--

bb 11. szeptemberben megkezdik az óvodákban az új nevelési program bevezetését - a dokumentum fokozatosan lép érvénybe

1 vt/gk szb zs

1971. július 22.

megjelent a művelődésügyi miniszter utasítása, amely az óvodák számára készült új nevelési program bevezetéséről intézkedik. az utasítás értelmében a program 1971. szeptember 1-től korcsoportonként és óvodatípusonként fokozatosan lép érvénybe. /folyt.köv./

-7-

bb 11. /szeptemberben... 1. folyt./-szb

az 1971-72-es tanévben az osztott óvodák kiscsoportjában; az 1972-73-as tanévben az osztott óvodák középső és a részben osztott óvodák kiscsoportjában, valamint az osztatlan óvodákban; az 1973-74-es tanévben az osztott és a részben osztott óvodák nagycsoportjában lép életbe az új nevelési dokumentum. a nemzetiségi tannyelvű és nyelvtanító óvodákban 1972 szeptemberétől kezdődik a bevezetés.

azokat az osztatlan és részben osztott óvodákat, ahol a körülmények lehetővé teszik a megyei /fővárosi/ tanács művelődésügyi szakigazgatási szerve saját hatáskörében - a fenntartó szervekkel együttműködve - kijelölheti az új nevelési program 1971 szeptember 1-1 bevezetésére. a kijelölt óvodák a program bevezetésének időszakában bázisintézményként működnek, körzeti /városi, járási/ rendszerben, s biztosítják a körzet óvónőinek a szükséges továbbképzést, a tapasztalatgyűjtés lehetőségét.

az új óvodai nevelési program célja, hogy már az óvodában maximálisan kifejlesszék a gyerekek aktivitását, önállóságát. ennek érdekében a foglalkozások középpontjában az eddigieknél sokkal inkább a kicsinyek tevékenységét, érdeklődésének fejlesztését állítják. mindez elsősorban az iskolára előkészítést szolgálja. az óvónők szabadabb kezet kapnak a nevelési feladatok megoldásához, s így módjuk nyílik arra is, hogy fokozottabban figyelembe vegyék a gyerekek egyéni és életkori sajátosságait. /mti/

..-

bb 12. háromezer tonna polisztirol évente - új üzem épül
füzfőn

1 bé/tr szb 1e

1971. július 22.

felépült a füzfői nitrokémia új polisztirol üzeme, amelyben évente háromezer tonna értékes műanyagot állítanak elő. további feldolgozással, habosítással ebből készítik a nikel-elvezetésű szigetelőanyagot, amelyet a könnyűszerkezetesépítkezésnél használnak. a 17 millió forintos költséggel épült új üzemmel jelentős devizát takarítanak meg, hiszen eddig az itthon szükséges polisztirolt nyugatról importálták. /mti/

..-

-8-

bb 13. megszépülnek vas megye műemlékei

vid-ká szb -cz

1971. július 22.

sorra megszépülnek vas megye értékes műemlékei. helyreállították a körmendi reneszánsz stílusú batthyány-kastélyt, tatarozták a világhírű 700 éves, románstílusú jáki templom keresztelőkápolnáját. megszépült a jáki templommal csaknem egyidős csemeszkopácsi római katolikus műemléktemplom is. sárvárott a nádasdy vár tornyának, bejárati hidjának és bástyáinak egyrészt állították helyre. szombathely belvárosában két copf-stílusú épületet, a püspöki palotát és a szegedy házat tatarozták, ujitották fel.

jelenleg a gyógyfürdőjéről híres bük községben a volt szapáry kastély helyreállításán dolgoznak. bozsokon a tanácsi üdülőt alakítják át. az épület a szájhagyomány szerint mátyás király vadászkastélya volt. az értékes műemléképületben kicserélik a fűdémét, minden szobához fürdőszobát építenek, s bevezetik a központi fűtést is. kőszegen megkezdték az ország egyetlen dupla árkádos lábasházának felújítását. a híres műemlékházban helyezik el a város levéltárát.

tervezik a kőszegi kálvária kápolna, a szentgotthárdi és a magyarszececsői templom, a szalfői népi műemlékház helyreállítását, és sor kerül a szombathelyi romkert állagának megóvására, továbbá a sárvári nádasdy vár, a kőszegi sgraffitós ház, valamint a gutatöttösi katolikus templom rekonstrukciójára is. /mti/

..-

-9-

bb 14. egy éves gyakorlat után önálló beosztás - a mém felmérése a fiatal mezőgazdasági szakemberek elhelyezkedéséről

1 sb/tm/ny 1e -c

1971. július 22.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium vizsgálatokat végzett az agrár felsőoktatási intézményekből kikerült fiatal szakemberek végleges munkába helyezéséről. néhány évvel ezelőtt a minisztérium központi intézkedéssel segítette, hogy a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok minél több pályázatot hirdessenek a fiatalok részére, és - mint ismeretes - a kezdők foglalkoztatásának első évében állami támogatást kapnak a szövetkezetek és állami gazdaságok. az ösztönző központi intézkedések alapján az agrár felsőoktatási intézményekben 1969-ben végzett mintegy 1000 fiatal csaknem 80 százaléka mezőgazdasági nagyüzemekben kezdte meg a munkát. a vizsgálat megállapította, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek a korábbinál többet tesznek a fiatalok megfelelő foglalkoztatása és megtartása érdekében.

a felmérések szerint a termelőszövetkezetekbe került 592 fiatal közül az egy éves gyakorlat után 82 százalékukat véglegesítették, az állami gazdaságok pedig 183 kezdőből 160-at - 87 százalékot - foglalkoztattak továbbra is. különösen kedvező, hogy az éves gyakorlati idő után általában az ifjú szakemberek 95 százaléka kapott önálló beosztást. ezen belül jelentős előléptetéssel került felelős munkakörbe a tsz-ekben dolgozó fiatalok 29, az állami gazdaságokban foglalkoztatott ifjú szakemberek 19 százaléka. elsősorban a nagyüzemi gazdaságok szakosított telepein nyílt lehetőség a fiatalok jelentős szakmai előmenetelére, vezető beosztásba helyezésére. szakmai gyakorlatuk hatékony kihasználását segítette, hogy a termelőszövetkezetekbe irányított fiatalok 95 százaléka már egyetemi vagy főiskolai végzettségű szakember mellé került, s jelentős támogatást kapott feladatainak ellátásához. a termelőszövetkezetekben dolgozó ifjú szakemberek letelepüléséhez nagyban hozzájárult az is, hogy a megyei és járási szakigazgatási szervek állami támogatásként az egy éves gyakorlati idő lejártá után mintegy 400 fiatalnak adtak letelepülési segélyt, összesen 4.5 millió forintot.

/folyt köv/

-10-

8.05/ny

de

bb 14. / egy évesfolyt/ny

az állami gazdaságok viszonylag kevés kezdőt fogadtak, de a korábbi jó tapasztalatoknak megfelelően eredményesen segítették szakmai fejlődésüket. a jövedelmek szerényebbek, mint a termelőszövetkezeteknél, de a szociális feltételek kedvezőbbek, és több lehetőség nyílik prémiumra is. valamennyi állami gazdaságban megfelelően berendezett két-három személyes gyakornoki szobában lakhatnak a fiatalok, nagyon kedvezményes térítési díj ellenében, s általában 11-13 forintért napjában háromszor juthatnak meleg ételhez. az állami gazdaságok országos központja évente háromnapos vándorgyűlést tart a fiatal szakemberek részére, hogy bemutassa a legfeljettebb mezőgazdasági üzemek munkáját. több esetben külföldi tanulmányutat szerveztek, és jelenleg is tárgyalnak a szocialista országokkal a fiatal szakemberek cseré-gyakorlatáról.

az egy éves gyakorlati idő után első munkahelyéről eltávozott fiatal szakemberek nagy része valamilyen egyéb mém-intézménynél, vállalatnál, állategészségügyi intézménynél helyezkedett el. a kihelyezetteknek összesen 94 százaléka dolgozik a mém felügyelete alá tartozó szerveknél. a legtöbb indokolatlan mozgás a városokban volt, mert részben a vezetők türelmetlensége, másrészt a fiatalok túlságosan nagy igényei miatt nem kerülhetett sor a véglegesítésre. előfordult még olyan figyelemre méltó panasz is, hogy nem szakképzettségüknek megfelelően foglalkoztatták őket, s ezért távoztak. egyes vezetők ugyanis az állami támogatást még ingyen munkaerő-forrásnak tekintik, s nem sokat törődnek a fiatalok körülményeivel, fejlődési lehetőségeivel.

a kezdő szakemberek első évi teljes alapbérére fordított állami támogatás mintegy 30 millió forint. a mém álláspontja szerint az összeg hatékonyabb kihasználása, a szakember-utánpótlás fokozottabb támogatása érdekében a megyei, járási szakigazgatási szerveknek és az állami gazdaságok országos központjának rendszeresen ellenőrizniük kell az állami támogatás felhasználását, szükség esetén pedig meg kell vonni a támogatást azoktól a gazdaságoktól, amelyek nem a célnak megfelelően élnek vele./mti/

--

8.10/ny

de

-11-

bb 15. hatszáz gyermekrajz a debreceni kiállításon

vid/ká-ju -cz

1971. július 22.

a debreceni városi tanács az ifjúsági szervekkel és művelődési intézményekkel együtt nemzetközi gyermekrajz pályázatot hirdetett. a felhívásra nyolc szocialista országból 7500 alkotás érkezett debrecenbe. rajztanárok és képzőművészek bírálták el a gyermekrajzokat, s a zsűri értékelése alapján a legsikerültebbekből vasárnap debrecenben kiállítás nyílik. hatszáz rajzot állítanak ki a kossuth szobor előtti téren. /mti/

--

bb 16. számítógéppont alakul a pécsi orvostudományi egyetemen

vid/ká-ju -cz

1971. július 22.

a pécsi orvostudományi egyetem vezetősége határozatot hozott, hogy - a számítástechnikai kormányprogramnak megfelelően - számítógéppontot hoz létre az egyetemen az oktató, a gyógyító és a kutatómunka segítésére.

a modern orvostudomány számos lehetőséget kínál az elektronikus számítógépek alkalmazására. a klinikákon napról napra felhalmozódó óriási mennyiségű adat rendszeres feldolgozása, értékelése csakis komputerrel oldható meg. a számítógépekbe táplált és elemzett adatok révén olyan összefüggések mutathatók ki a betegségek tüneteinek között, amelyek felismerésére egyébként nem volna lehetőség. a komputerek alkalmazásának további területei: a diagnosztika, az orvosi kutatás, az oktató munka, s természetesen az egyetemi ügyvitel, adminisztráció.

első lépésként megalakult az orvostudományi egyetem számítástechnikai bizottsága, amely megkezdte a tervezett egyetemi számítógéppont felállításának előkészítését és a számítástechnikai program kidolgozását. a szakemberek a közeljövőben széleskörű anketon vitatják majd meg, hogy az orvostudomány mely területein lehet és kell alkalmazni komputert.

/folyt. köv./

8.20/ju

- 12 -



bb 16. / számítógéppont... 1. folyt./-ju

a törekvés az, hogy az orvosok minél szélesebb körével ismertessék meg az elektronikus számítógépek alkalmazásának lehetőségeit, s evégett matematikai-kibernetikai tanfolyamot indítanak számukra. a számítógéppont működtetését egy orvosokból, matematikusokból, mérnökökből és közgazdászokból álló munkacsoportra bizza majd az egyetem. /mti/

--

bb 17. éjszaka is házhoz szállítják a mezőgazdasági gépek üzemanyagát

1 sz/mm-ju 1e 1a

1971. július 22.

az aratás, betakarítás eddigi szakaszában milyen tapasztalatot szerzett az áfor a mezőgazdasági gépek üzemanyagellátásánál? erre a kérdésre kért választ az mti munkatársa az áfor vezetőitől, akik elmondották, hogy míg tavaly 1 millió 600 ezer tonna gázolajat értékesítettek - s ennek jelentős részét a mezőgazdaság gépparkja használta fel - az idén 14 százalékkal nagyobb készletről gondoskodtak. ennek eredményeként sehol nem tapasztaltak eddig fennakadást az üzemanyagellátásban, egyedül vas megyéből érkezett jelzés, a kombájnokhoz szükséges hidraulika-olaj hiányáról. ennek oka, hogy az eladóhelyen a vártnál korábban elfogyott a készlet, és addig még nem ért oda az új szállítmány.

a mezőgazdaság üzemanyagellátásánál egyébként a csúcsgazdálkodás nem annyira az aratás időszaka, hanem az ősz talajmunkák ideje jelenti. erre is gondosan felkészültek, bőségesek a készletek és elegendő szállítóeszközzel is rendelkeznek. megkönnyíti az áfor munkáját, hogy mind több mezőgazdasági üzem sok esetben egymással társulva is - saját üzemanyag-tárolókat építtet. egyébként az országban 148 áfor-kirendeltség és 483 üzemanyag-töltő-állomás áll a mezőgazdasági üzemek rendelkezésére. ebben az időszakban még nincsenek is teljes mértékben kihasználva az áfor szállítóeszközei, tankautókkal 150 ezer tonnával több üzemanyagot és kenőanyagot tudnának szállítani a mezőgazdaságnak, mint amennyire rendelésük van. felkészültek, hogy éjszaka is házhoz viszik az üzemanyagot, amennyiben a gazdaságok készek a fogadásra. ez egyébként a tankautók jobb kihasználását is jelentené, de eddig még csak szórványosan vették igénybe az éjszakai órákban ezt a lehetőséget. /mti/

--

8.30/ju

- 13 -

cl

bb 18. csütörtökön reggel 8 órakor helyreállt a vízszolgáltatás budán

t gy/fk-ju hgy

1971. július 22.

szerdán délután 4 órától nem folyt a víz csapokból a budai vár területén, a naphegyen, a déli pályaudvar környékén, továbbá a pasaréti ut és a szilágyi erzsébet fasor által határolt területen. a vízművek dolgozói délután, s az éjszaka folyamán is megfeszített munkával igyekeztek átkötni a margit-ut budai hídjánál lévő 800 milliméteres főnyomóvezetékét.

csütörtök reggel 8 órára valamennyi területén ismét helyreállt a vízszolgáltatás. /mti/

--

bb 19. jegyadó automaták a budapesti közlekedésben

i hi/gk-ju hgy

1971. július 22.

a budapesti közlekedési vállalat kísérletképpen két jegyadó automatát szerelt fel járművein. az angol bell-punch co. által gyártott szerkezetek egyik változatát, amely új egyforintos érme bedobásával működik, az egyik 49-es villamoson szerelték fel, a másikat egy 22-es autóbusszon próbálják ki. ez utóbbi kétforintos érme bedobása után kiadja a buszjegyet és a visszajáró 50 fillért. a készülékek szélesebb körű alkalmazását a kísérletek eredményétől teszik függővé. /mti/

--

bb 20. többórás forgalmi akadály pesterzsébeten - tehergépkocsi karambolozott egy hév szerelvényvel

t gy/fk-ju hgy

1971. július 22.

csütörtökön reggel 5.07 órakor a xx. kerület soroksári ut és határ ut kereszteződésében egy külföldi rendszámú tartály tehergépkocsi nem adta meg az elsőbbséget a csepel felé haladó hév-szerelvénynek és összeütköztek. a gépkocsi felborult, a hév-szerelvény első kocsija kisiklott. az utasok sértetlenek maradtak, a hév-szerelvény vezetője könnyebb zúzódást szenvedett.

/ folyt. köv./

11/47

10.20/ju

- 14 -

bb 20. / többórás forgalmi... 1. folyt./-ju

az összeütközés súlyos forgalmi akadályt idézett elő: a pesterzsébet-közvágóhid közötti hév-forgalmat több mint 5 órán át csupán egy vágányon tudták két irányban bonyolítani. az idő alatt autóbuszokkal gyorsították a forgalmat. ugyanakkor a pesterzsébet-határ-ut-csepel közötti hév-járatok 7.55 órától már mindkét irányban zavartalanul folytathatták utjukat. a felborult tehergépkocsi eltávolításának idején - 9.05 órától - elterelték a közutiforgalmat is, a soroksári ut-illato ut - gubacsi ut - határ ut irányba. /mti/

--

bb 21. naponta 50-60 vagon zöldáru heves megyéből

vid/ká-ju hgy

1971. július 22.

az ország egyik legjelentősebb zöldségtermő táján, heves megyében a héten fokozódott a betakarítás üteme: naponta mintegy 50-60 vagon árut küldenek piacra a közös gazdaságok. elérkezett a paradicsomszedés főszezonja is. a pirosuló táblákról naponta 20-25 vagon termést takarítanak be. a hét újdonsága a görögdinnye. a közkedvelt csemegeből naponta több mint 10 vagonnal értékesítenek. a heves megyei szövtermék elsősorban a hazai igényeket elégíti ki. az ország különböző tájaira és a fővárosba irányítja a zöldség szállítmányokat.

az idei nyár nem kedvezett a zöldségtermelésnek. a korábbi nagy szárazság, most pedig a kiadós esőt követő hűvös éjszakák miatt kevesebb zöldáru kerül piacra a hevesi tájakról, mint a korábbi évek hasonló időszakában. /ti/

--

10.30/ju

11/50

- 15 -

bb 22. befejeződtek az első ifjusági vöröskeresztes olimpia versenyek

t gy/tm-ju hgy

1971. július 22.

csütörtökön délelőtt a margitszigeti uttórdstadion pályáján, egy félíg leégett pöttiribün tövében láttak hozzá utolsó versenyfeladatuk teljesítéséhez kontinensünk vöröskeresztes olimpiáit.

a verseny harmadik, befejező napján, 125 fiú és lány tartott bemutatót arról; hogyan kell gyorsan, az egészségügyi előírásoknak megfelelően segíteni az égési sérülteket. a próbatétel után a versenyzők 40 kisfiúnak és kislánynak, az uttórd vöröskeresztesek képviselőinek adták át a terepet. a pajtások - valamennyien a tavasszal lezajlott „egészségőr tette kész”, országos vetélkedősorozat győztesei - körülbelül egyórás kötözési stafétán vettek részt. a kisdíjak bemutatóján az elsősegélynyújtás leggyakoribb tennivalóit: könnyebb sebek bekötözésének különféle módszereit láthatta a közönség.

ezt követően az életmentés első junior-bajnokságának résztvevői felsorakoztak a záró ünnepségre. rostás István, a magyar vöröskereszt főtitkára szölt a gyerekek sokoldalú erőpróbájának tapasztalatairól. hangsúlyozta: ezen az olimpián valóban a részvétel volt a fontos. a jutalmak között sincs különbség, hiszen valamennyi csapat egyaránt elősegítette, hogy a világ ifju vöröskeresztesei minél alaposabban készülhessenek fel bajbajutott embertársaik segítségére.

a csoportok értékes tárgyjutalmakat kaptak, többek között a herendi porcelángyár egy-egy remekbekészült vázáját.

az olimpia tanulságairól, továbbá az ifju vöröskeresztesek mozgalmának időszerű kérdéseiről pénteken és szombaton a delegációk vezetői tanácskoznak majd. a fiatalok a következő héten országjáró turákon vesznek részt. bejárják majd a dunántul vidékeit, s egy napot töltenek a balaton mellett. /mt1/

--

10.45/ju

le

- 16 -

bb 23. csökkent a zöldpaprika ára - legnagyobb a felhozatal ószibarackból

t gy/fk-ju hgy

1971. július 22.

csütörtökön az idei év legnagyobb árumennyisége, 115 vagon zöldféléesség érkezett a nagyvásártelre. burgonyából 27 vagon /3.60 forintért/, főző hagymából 600 mázsa /4.- forintért/, fejes káposztából 126 mázsa /4. forintért/, kelkáposztából 237 mázsa /3.80 forintért/ karfiolból 90 mázsa /5.- forintért/, paradicsomból 997 mázsa /3.20 forintért/ érkezett. nyolcvan fillérrel csökkent a zöldpaprika ára, amelyből 995 mázsányit kínálnak. a gyümölcs piacot jelenleg is az ószibarack uralja: a hajnali órákban 2060 mázsa - a szerdai felhozatal kétszerese - érkezett, 3.60 -10.60 forintos áron. ezenkívül 490 mázsa sárgadinnyét, 476 mázsa görögdinnyét, 212 mázsa almát, 43 mázsa körtét, 195 mázsa sárgabarackot, és 54 mázsa szilvát árulnak a zöldért boltjában. /mt1/

--

bb. 24. rendőrségi hírek

t gy/fk-ju hgy

1971. július 22.

simon jános, 25 éves alkalmi munkás ittasan hajtotta lovaskocsiját. anarcs község határában összeszólalkozott a vele utazó dajka zoltán, 21 éves alkalmi munkás, kiskisvárdai lakossal. veszekedés közben simon dajkát lelökte a kocsirol és amikor az ismét fel akart lépni, újból letaszította, aki ezúttal az utszéli árokba esett. simon segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. dajka olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a rendőrség simon jánost előzetes letartóztatásba helyezte.

nyírtura és nyírpazony községek között ittasan, figyelmenlően vezette motorkerékpárját boros mihály 30 éves lakatos, orosi lakos. az utszéli árokba hajtott, majd felborult. utasai közül máté józsef, 20 éves fuvaros a kórházba szállítás után meghalt, soltész györgy 24 éves alkalmi munkás súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség boros mihályt előzetes letartóztatásba helyezte.

/ folyt. köv./

10.55/ju

- 17 -

bb 24. / rendőrségi hírek... 1., folyt. -/ -ju

a kótai új erő tsz udvarán lovas józsef 37 éves gépkocsivezető felügyelet nélkül hagyta az 5. sz. volán tehergépkocsiját. garai istván, 28 éves rakodómunkás engedély nélkül beült a tehergépkocsivezető fülkéjébe, és a bent hagyott indítókulccsal a motort beindította, majd tolatni kezdett. ennek során holmár istván, 21 éves tsz-tagot a melléte lévő vontató pótkocsijához nyomta, aki olyan súlyosan megsérült, hogy az orvoshoz szállítás közben meghalt. a rendőrség garai istvánt előzetes letartóztatásba helyezte és eljárást indított lovas józsef gépkocsivezető ellen is.

galgamácsa község határában a hunyadi tsz buzatábláján hajdu jános, 49 éves traktoros a szalmabálázó gépen üzemelés közben javítást végzett. a bálázógép villái a szerencsétlen embert elkapták, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat folyamatban van.

a kapolcsi béke tsz melléküzemében műanyaghegesztőgép javítása közben halálos áramütés érte polgár géza, 37 éves tsz-főagronomust. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint: a gépjavítás megkezdése előtt a szükséges áramtalanítást elmulasztották. a felelősség megállapítására a vizsgálat folyamatban van.

göd térségében tiltott helyen fürdött a dunában nagy sándor, 17 éves gödi ipari tanuló és a vízbe fulladt. /mti/

bb 25. a képviselők baranya megyei csoportjának ülése

vid/ká/ny hgy

1971. július 22.

az országgyűlési képviselők baranya megyei csoportja csütörtökön a siklósi várban tartotta ülését. takács gyula, a megyei tanács elnökhelyettese tájékoztatta a képviselőket a párt és a kormány ifjúságpolitikai határozatáról adódó feladatok végrehajtásáról és a további teendőkről. elmondotta többek között, hogy a tanács munkájának szervezésévé vált az ifjúságpolitika és ez minden tanács szinten konkrét tervekben jelentkezik. jelentős előrelépés történt a szakmunkásképzésben: baranyában kiépült a mezőgazdasági szakmunkásképző hálózat, megkezdődött az emelt szintű oktatás. probléma, hogy az ötéves terv időszakában az általános iskolákból beiskolázható tanulók száma kb ezerkötő az fővel alacsonyabb lesz, mint a vállalatok jelzett igénye. ezen többek között az oktatás-nyelés hatékonyságának növelésével kívánnak segíteni. a tehetséges munkás és paraszt fiatalok továbbtanulását hathatósan segítik; ennek bizonyítéka, hogy baranyában arányuk a középiskolákban 50 százalék. tanulmányi eredményeik a legtöbb iskolában meghaladják az iskolaátlagot. /folyt köv/

-18-

11.25/ny

bb 25. / a képviselők.....folyt/ny

a iv. ötéves tervben pécselt és baranya megye területén számos, az ifjúság érdekeit szolgáló beruházást valósítanak meg. többek között 135 általános iskolai tanteremmel, 200 általános iskolai és 500 középiskolai diákotthoni hellyel bővült a hálózat. pécselt művelődési központ, ifjúsági ház, sportcsarnok, természettudományi stúdió, ifjúsági park, komlón ifjúsági ház és művelődési otthon, siklóson művelődési otthon épül. a fiatal házask helyzetét javítja a kisz lakásépítési akció.

az ülés után a képviselők ellátogattak a siklós-villányi művésztelepre. /mti/

kiegészítés a 20. számú hírünkhöz / többórás forgalmi akadály pesterzsébeten /

gy/gk-ju hgy

1971. július 22.

csütörtökön délelőtt 11 órakor helyreállt a forgalom a soroksári ut és határ ut kereszteződésében, ahol hajnali 5 óra 07-kor egy külföldi tehergépkocsi összeütközött a hév-szerelvényvel. a rendőrség mirkovics milisav 37 éves gépkocsivezető, jugoszláv állampolgár, a tartálygépkocsi vezetője ellen eljárást indított. /mti/

26. a magyar nők országos tanácsának köszönete a nagyalföldi kutató- és feltáró üzem asszonyainak

vid/ká-ju hgy

1971. június 22.

a nagyalföldi kutató- és feltáró üzem asszonyai elsők között csatlakoztak „takarót a vietnami gyermeknek”, szolidaritási akcióhoz. társadalmi munkában tíz, egyenként százhusz forint értékű takarót továbbítottak az országos nőtanácshoz. a küldeményért erdei lászlóné, a magyarországi tanácsának elnöke levélben mondott köszönetet az üzem nő dolgozóinak. /mti/

11.50/ju

- 19 -

bb 27. a szolnoki áttörés 52. évfordulójára emlékeztek a munkás vörös hegyi tüzéreg tagjai

vic/ká-ju hgy

1971. június 22.

a szolnoki munkás vörös hegyi tüzéreg dicsőséges fegyvertényének 52. évfordulójára emlékeztek csütörtökön szolnokon az üteg életben lévő veteránjai. a máv járműjavító, fűtőház és az állomás munkaszabó stromföld körül parancsára életre hívott üteg hetven tagja négy égyúval 1919 július 22-én összpontosított pergőtűzet zúdított a tiszta tulsó oldalán lévő intervenciósokra. a munkáshősök kemény harcban megfutamiásra kényszerítették az ellenséget és a tiszától a nagykunság közepéig, mezőturig üldözték. az üteg tagjai példás helytállással védtek az első magyar proletárállam, a tanácsköztársaság forradalmi vívmányait. /mti/

--

bb 28. pénteken érkezik hazánkba abdul-halim khaddam szíriai miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter

t fe/tr-ju zs hgy

1971. június 22.

péter jános külügyminiszter megívására abdul-halim khaddam, a szíriai arab köztársaság miniszterelnök-helyettese, külügyminiszter, pénteken hivatalos látogatásra hazánkba érkezik.

x x x

vezéri edit, az mti diplomáciai munkatársa írja:

negyed százada annak, hogy győzelemmel fejeződött be a szíriai nép függetlenségi harca, s az utolsó francia gyarmati csapatok is elhagyták az ország területét. azóta szíria történelmi jelentőségű utat tett meg: nagy fejlődést ért el gazdasági, politikai és társadalmi téren, s egyértelműen a haladás mellett kötelezte el magát. a közép- és nagyvállalatok, bankok és biztosító társaságok államosításával felszámolták a külföldi és hazai tőkések pozícióit. uralkodóvá vált az állami szektor, amely ma már az ipari termelés mintegy 85 százalékát ellenőrzi. a földreform végrehajtásával megtörték a nagybirtokosok évszázados uralmát, s ma már egész sor szervezetet és állami gazdaság működik. az ország új öt éves tervének valóra váltását lényegesen elősegíti a szocialista országokkal folytatott együttműködés. / ennek példája a szovjet segítséggel épülő eufráteszi gát is. /

/ folyt. köv. /

12. 59/30

- 20 -

bb 28. / pénteken érkezik... 1. folyt./-ju

a szíriai arab köztársaság a nemzetközi politika síkján is azokhoz az erőkhöz csatlakozott, amelyek az imperializmus és a reakció ellen, a békéért és a biztonságért harcolnak. sikraszáll az izraeli agresszió ellen küzdő arab népek igazságos ügyéért, következetesen igyekszik előmozdítani az arab világ haladó erőinek szorosabb együttműködését. az utóbbi esztendőben bővültek szíria és a szocialista országok, - köztük a magyar népköztársaság - politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatai. szíria külkereskedelmének 32 százalékát az említett országokkal bonyolítja le.

a hazánk és szíria között 1954-ben követségi szinten létesített diplomáciai kapcsolatot 1961-ben nagykövetségi szintre emeltük. kapcsolataink túlnyomó többségét állami megállapodások határozzák meg. a két ország közötti kölcsönös magasszintű látogatások sorából is kiemelkedik losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének 1967-ben tett látogatása szíriában. ez év januárjában puja frigyes, a külügyminiszter első helyettese járt szíriában. élen kapcsolat alakult ki a társadalmi szervezetek, így a szot, a szövetség, a béketanács, a jogász szövetség, a magyar nők országos tanácsa, a kisz és a szíriai partnerszervezetek között.

a gazdasági kapcsolatokat fizetési-, hosszulejáratu kereskedelmi, hitel- és műszaki-tudományos együttműködési megállapodások foglalják keretbe, amelyek biztosítják az együttműködés tervszerű növekedését. így a magyar export 1960. óta megháromszorozódott, a kereskedelmi összforgalmunk eléri a 143 millió devizaforintot. hagyományossá vált részvételünk a damaszkuszbani évente megrendezésre kerülő nemzetközi vásáron, és szíria is esztendőről-esztendőre bemutatkozik a budapesti nemzetközi vásáron.

kedvezően fejlődnek a kulturális kapcsolatok is; az első megállapodást 1969-ben kötöttük meg, s az 1970-71-es évre szóló munkaterv tovább bővíti a műszaki szakemberek kölcsönös tanulmányutjait, az egyetemek közötti együttműködést, művészegyüttesek kölcsönös vendégszereplését, kiállítások megrendezését.

/ folyt. köv. /

130.00/ju

- 21 -

al

bb 28. / pénteken érkezik... 2. folyt. /-ju

a szíriai arab köztársaság miniszterelnökhelyettesének és külügyminiszterének mostani látogatása, a magyar vezetőkkel folytatandó eszmecsereje minden bizonnyal tovább erősíti a kétoldali kapcsolatokat.

abdul halim kaddam a szíriai arab köztársaság 39 éves miniszterelnökhelyettese, külügyminisztere a damaszkuszi egyetem jogi karán végezte tanulmányait, 1947 óta tagja a baath /az arab ujjászületés szocialista / párt-nak. 1951-ben a sisakli-diktatura idején bebörtönözték, s szabadulása után 1964-ig ügyvédként tevékenykedett, majd hama, kuneitra és később damaszkusz közigazgatási kormányzója volt. 1969-70-ben a gazdasági és külkereskedelmi miniszteri tisztséget töltötte be, s ilyen minőségben járt 1969 novemberében hazánkban. 1970. november 21-től a hafez asszad tábornok - a jelenlegi köztársasági elnök - vezette kormányban miniszterelnökhelyettesi és külügyminiszteri tisztséget töltött be. ugyanezeket a funkciókat látja el az ~~abdul mahman khelefaui~~ vezette kormányban. abdul halim kaddam tagja a baath párt regionális vezetőségének és az 1971. február 16-án megalakult népi tanácsnak. /mti/

bb. 30. a szovjetunió vaskohászati miniszterének látogatása ózdon

vid/ká-ju -cz

1971. július 22.

i.p. kazanyec, a szovjetunió vaskohászati minisztere csütörtökön az ózdi kohászati üzemekbe látogatott. útjára elkísérte dr. kocsis józsef a kohó - és gépipari miniszter első helyettese, valamint dr. horváth jános, a magyar vasipari egyesülés igazgatója.

^{Vezér} a vendéget csépanyi sándor, az ózdi kohászati üzemek vezérigazgatója tájékoztatta a gyár történetéről, fejlődéséről, az épülő új nagy beruházásokról, így a folyamatos acélműről, az új hengeréről, és ismertette a gyár negyedik ötéves tervét.

az ózdi látogatást követően a szovjet miniszter pénteken a diósgyőri Lenin kohászati műveket tekinti meg. /mti/

13.05/ju

- 22 -

bb 29. a tiszamenti vegyiművekben épül a második Lengyel kénsavgyár

vid/ká-ju hgy

1971. július 22.

a szolnoki tiszamenti vegyiművekben épül a második lengyel és egyben a nagyüzem negyedik kénsavgyára. a tiszamenti vegyiművek és a lengyel nysa gépgyár szocialista szerződést kötött, amelyben a lengyel fél vállalta, hogy az évi kétszáz ezer tonna kapacitású kénsavgyár, mintegy száztizenöt millió forint értékű gépi- és technológiai berendezést határidőre szállítja. a lengyel gyár pontosan teljesíti vállalt kötelezettségét, a háromszázhatvan vagonnyi gépi és technológiai berendezés már megérkezett és a lengyel szakemberek irányításával gyors ütemben folytatják a technológiai szerelést. a négyszáz millió forintos beruházással épülő, a vegyiművek eddigi legnagyobb kénsavgyára a tervek szerint 1972 második negyedévében kezd meg próbüzemelését.

üzembe helyezésével a vegyiművek évi kénsavtermelése tizenöt ezer tonnával meghaladja a félmillió tonnát. e nagymennyiségű kénsavból háromszáz ezer tonnát a lengyel tervezési és berendezésekkel felszerelt két kénsavgyár ad. /mti/

..-

bb 31. olasz takarmánybetakarító gépsor

vid/ká-ju -cz

1971. július 22.

a borsod megyei bőcsi haladás tsz-ben próbálják ki az olasz sacfem gépgyártó vállalat által készített takarmánybetakarító gépsort. a hat egységből álló gépláncot az olasz cég a budapesti mezőgazdasági kiállításon mutatta be, s onnan került a bőcsi haladás tsz-be.

a tsz-vezetők elégedettek az eddigi tapasztalatokkal. a gépsorral az egyik legmunkaigényesebb folyamatot, a szakszerűen jelentkező takarmánybetakarítást is gépesíteni tudják. /mti/

..-

13.20/ju

- 23 -

bb 32. új, nagyteljesítményű kukoricaadapter sorozatgyártását kezdték meg orosházán

vid/ké-ju -cz

1971. július 22.

Évente 800-900 kukoricaadaptert gyártanak a békés megyei mezőgép vállalat orosházi gyárában. Hazánk legjelentősebb kukoricatermő tájait orosháza látja el az szk típusú gabonakombájnokra szerelhető adapterekkel. Az orosházi műszaki gárda legutóbb új, nagyteljesítményű kukoricaadaptert konstruált, amelyet az ndk gyártmányú e-512. gabonakombájnra szerelhetnek. A mintadarabok nemcsak hazánkban, de az ndk megbízásából egyiptomba is kitűnőre vizsgáztatták, s orosházán megkezdték a sorozatgyártását. /mtl/

bb 33. időjárásjelentés

-ju -cz

1971. július 22.

A meteorológiai intézet jelenti: július 22-én csütörtökön 13 órakor:

hűvös éjszaka

Az óceáni hűvös és a szárazföldi meleg levegő keveredési zónája jelenleg a szovjetunió európai területe fölött helyezkedik el. Hatására európa keleti részén változékony az idő. Sokfelé esik az eső, keletkezik zivatar, és a hőmérséklet nem éri el az évszaknak megfelelő értéket. A skandináv államok fölött sekély ciklon örvénylik és ez okoz felhős, esős időjárást. Az óceáni levegő újabb hulláma ma reggel elárasztotta a brit-szigeteket és szárazföldünk nyugati partjait. Ennek következtében ott erősen felhős az ég és sokfelé esik az eső. Közép-európában és az ibériai-félszigeten kevés a felhő és csak szórva fordulnak elő záporok, zivatarok. A kárpát-medence is ehhez az időjárás-területhez tartozik, így a több órás napsütés hatására további lassú melegedés várható.

Hazánkban szerdán a dunántúlon és a keleti megyékben 10-15, az ország többi részén 5-9 órán keresztül sütött a nap. Csak egy-két helyen hullott jelentéktelen mennyiségű eső. A hőmérséklet csúcserőke országszerte 20-25 fok között alakult. Ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 7-14 fokra hűlt le a levegő. Délelőtt változóan felhős volt az ég. 11 órára 20-22 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála.

/ folyt. köv. /

13.40/ju

- 24 -

bb 33. / időjárásjelentés... 1. folyt. /-ju

Budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 18,6 fok volt, a sokévi átlagnál 3,2 fokkal alacsonyabb.

Ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 22 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

A balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 20,8 fok volt.

Várható időjárás péntek estig: főként nappali felhősrepedés. néhány helyen délutáni zápor, zivatar. mérsékelt, változó irányú szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23-27 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: a hőmérséklet lassan emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte 8-13, később 11-16 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 21-26, később 24-28 fok között. Jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

A duna vízállása budapestnél 238 cm. /mtl/

bb 34. sajtótájékoztatók a szegedi ipari vásáron

vid-ju -cz

1971. július 22.

A szegedi ipari vásár kiállítói már számos sajtótájékoztatót számoltak be arról, miként törekcsenek a fogyasztók igényeinek teljesebb kielégítésére.

/ folyt. köv. /

13.50/ju

- 25 -

bb 34-. / sajtótájékoztatók... 1. folyt./rju

a kenderfonó és szövőipari vállalat csütörtökön tartott tájékoztatóján egyebek között arról számoltak be a vállalat vezetői, hogy termékeikben egyre nagyobb súllyal szerepelnek a különféle anyagok, a műanyagszálak, és a fő alapanyag, a kender keveredésével az eddiginél tartósabb fogyasztási cikket adnak a piacra. új termékük közé tartozik a poli-ami alapanyagú, hurkolási eljárással készült műgyanta impregnáltú ponyvájuk a trikoplán. ennek súlya fele a hagyományos ilyen árunak, tartóssága pedig többszöröse annak. kiváló tulajdonságai miatt a trikoplán a bmv-n, a pécsi- és a szegedi ipari vásáron nagydíjakat és első díjakat nyert el. ilyen anyagból készült léghordós sátorban mutatják be termékeiket a szegedi vásáron. a trikoplán verrással könnyen kenfekcionálható, sátornak, raktártérnek, autóborító ponyvának egyaránt.

a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy a trikoplán termékekre a jövőben egy éves garanciát vállal a gyártó üzem. ez az első olyan műszaki textil, amelyre garanciát adnak hazánkban.

a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár tájékoztatóján elmondották, hogy az üzem 1963. óta megduplázta a különféle épületszerelvények, csapok, termelését, a jászberényi mütőgépgyár vezetői azt ismertették, hogy 16féle mütőszekrényt készítenek már jelenleg és ilyen gyártmányokra tervezik a garanciális idő 5 évre történő meghosszabbítását.

a magyar édesipar szakmai tanácskozásán többek között arról esett szó, hogy a szerencsi csokoládégyár esedékes rekonstrukciója után az iparág 1700 vagonnal növeli éves termelését. a közeljövőben sokszáz vagon többletermék várható a budapesti osztálygyártól is. az édesipar termékeiből az idén mintegy 400 millió forint értékű áru kerül piacra hazánkban. /mt1/

14.00/ju

- 26 -

bb 35. mikszáth születésének 125. évfordulójára készülnek palóc földön szobrot avatnak pásztón

vid/kz/ny -cz

1971. július 22.

jövőre világszerte megemlékeznek mikszáth kálmán születésének 125. évfordulójáról. az unesco 1972-es kulturális programjában is helyet kapott a „nagy palóc”, életének, munkásságának bemutatása. az évforduló ünnepeinek előkészítésére nógrád megyében, mikszáth szülőföldjén operatív bizottság alakult. a bizottság csütörtökön salgótarjánban megtartott ülésén elfogadott terv szerint jövőre nógrád megyében mintegy 10, a jubileummal összefüggő eseményre kerül sor. pásztón, a mikszáth nevét viselő gimnáziumban felavatják az író mellszobrát és pályázatot hirdetnek a diákok között. a muzeumi füzetek sorozatban mikszáth életművével foglalkozó tanulmány-csokor jelenik meg. a horpácsi mikszáth-muzeumot és a balassagyarmati palóc múzeumban lévő mikszáth-émlékszobát új szerezményekkel egészítik ki. balassagyarmaton a jubileumi év nyarán bemutatják az író műveiből eddig készült filmeket, salgótarjánban pedig több vidéki színház - első sorban a szolnoki, a miskolci és a debreceni - játszik majd mikszáth-darabokat. az 1972. évi balassagyarmati irodalmi színpadi napokon is megemlékeznek az évfordulóról - a megye irodalmi színpadai közül a legkiválóbb mikszáth-összeállításal lép a közönség elé. /mt1/

bb 36. meggyorsult a tartóhántás békés megyében

vid/kz/tné/ny -cz

1971. július 22.

az utóbbi napok esőzései kitűnő feltételeket teremtettek az időszerű egyik fontos s a korábbi szárazság miatt akadozó munkájához, a tartóhántáshoz. a megáztalt talajokon gyorsabban haladhatnak a szántótraktorok, s ami ugyancsak rendkívül fontos, kitűnő minőségű munkát végezhetnek. békés megyében alaposan ki is használják a lehetőséget. a vidék nagyüzemeinek határában több mint 100 traktor nyomában hasítják az ekefejek a barázdát a frissen betakarított tarlókon. a szántótraktorok jó része éjjel-nappal dolgozik s így naponta több ezer holddal gyarapodik a megye határában az alábuktatott tarlók területe. sokhelyütt megtörtént vagy folyamatban van a másodvetés. a legkorábban földbetett másodvetvények - silókukorica, borsócsalamádé és egyéb zöldségek - már szépen kikelték s erőteljesen sorolnak. az esők miatt bekövetkezett több napos kényszerpihenő után csütörtökön már ismét teljes műszakban dolgoztak a kombájnok is, csak ezen az egy napon mintegy 10 ezer hold gabonát arattak le, csépeltek el. nem ritka az olyan nagyüzem, mint a mezőhegyesi állami gazdaság, vagy a füzesgyarmati vörös csillag termelőszövetkezet, ahol naponta 5-6 ezer mázsa kenyérgabonát szállítanak a kombájntonktól biztos fedél alá. /mt1/

14.00/ny

-27-



bb 38. aczél györgy látogatása bács-kiskun megyében

vid/kz/ny -cz

1971. július 22.

csütörtökön bács-kiskun megyébe látogatott aczél györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja a központi bizottság titkára. kecskeméten erdélyi ignác és gyóni lajos, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának titkárai, valamint madarász lászló, a megyei tanács elnökhelyettese fogadták a vendéget, és tájékoztatják a vidék politikai, gazdasági és kulturális életéről.

Az egésznapos program a zöldségtermesztési kutató intézetben folytatódott. ott mészöly gyula, az intézet kossuth-díjas igazgatója ismertette az intézet munkáját, a nemesítés célját. Bemutatták a vendégeknek a legújabb paradicsomfajtákat, s a magfeldolgozóüzemet. ezután a lampart zománcipari művek kecskeméti gyáregységét keresték fel. az automatizált fürdőkád gyártás eredményeiről szabó lajos, az üzem főmérnöke informálta a látogatókat.

ezután megnézték kecskemét új város negyedét, a lenin-várost, s a fedett uszodát. délután értelmiségi anketon vett részt aczél györgy, majd a kecskemét-szikrai állami gazdaságot kereste fel. ott a többi között a mezőgazdasági építőtábor fiataljaival is találkozott. /mti/

..-

bb 39. a lengyel nagykövet fogadása

t fe/tm/ny zs -cz

1971. július 22.

Lengyelország újjászületésének 27. évfordulója, az ország nemzeti ünnepe alkalmából tadeusz hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete csütörtökön fogadást adott rezidenciáján. a fogadáson megjelent biszku béla, az mszmp kb titkára, kálai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter, keserü jánosné könnyűipari miniszter, dr. lázár györgy munkaügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese, demeter sándor, a kki alelnöke, továbbá a politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

..-

14.45/ny

-28-

NF 1570

bb 37. 20 millió forint értékű viharokár fejér megyében

vid/kz-ju -cz

1971. július 22.

az állami biztosító fejér megyei igazgatóságán elkészült június végi, július eleji ,, viharokár mérleg,, a szerint a jég, a szél és a hatalmas felhőszakadások összesen 20 millió forint értékű kárt okoztak a megyében. 72 közös gazdaság határában károsodott kisebb-nagyobb mértékben a termés, összesen 42 és félezer holdnyi területen.

az állami biztosító megkezdte a kártérítések kifizetését: eddig 6 millió forintot utalt át a közös gazdaságok részére. /mti/

..-

üü

bb 40. megajándékozták a szegedi ipari vásár ötvenezredik látogatóját

vid/kz-ju -cz

1971. július 22.

a szegedi ipari vásár július 16-án történt megnyitása óta nap mint nap az érdeklődők ezrei keresik fel a közszükséglet cikkeknek ezt a nagy árubemutatóját. csütörtökön a déli órákban a vásár igazgatósága a bejáratlán külön üdvözölte magyar andrásnét a makói lenin tsz tagját, aki családjának tagjaival és több makói munkatársával együtt érkezett a vásár megtekintésére. ő volt az idén a vásár ötvenezredik látogatója. az egyik kiállító cég - a lampart zománcipari művek - ujtípusu edénykészlettel ajándékozta meg. /mti/

..-

14.50/ju

-29-

NF 1575

bb 41. elhunyt komlós ferenc,

um cz

1971. július 22.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, hamvasztás utáni búcsúztatása július hó 26-án hétfőn d.e. 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága

/mti/

..-

bb 42. meg kell előzni a paradicsontermelés válságát - gépeket kérnek a termelők

vid/um kz cz

1971. július 22.

csütörtökön tartották meg kecskeméten, a zöldségtermesztési kutató intézet szokásos évi paradicsom-bemutatóját. a résztvevő szakemberek - a termelő gazdaságok, a konzervgyárak és a kereskedelem képviselői - megállapították, hogy a tudománytól kapott segítséget - az új fajtákat és termesztéstechnológiai módszereket - anyagi eszközök hiánya miatt nem tudják kamatoztatni. a növény kézi munka igényessége egyre inkább gazdaságtalanná teszi termesztését, ezt már jelzi a termüsterület csökkenése is. betakarító gépekre lenne szükség, hogy a válságot megelőzzék.

az intézet tenyészterületjében bemutatták a szakembereknek az újabb nemesítésű paradicsomfajtákat. elmondták, hogy az idén is 155 hibrid közül válogatták ki a legjobbakat, a gépesítésre alkalmas törzseket. ezzel tovább bővült a választék, s így a fajtajelöltek közül a kereskedelmi és az ipari igényeket is ki tudják szolgálni. az ipari feldolgozásra nemesített fajták hozamban is elérik a kívánt igényeket, formára, nagyságra is bő a választék. vannak óriásbogyót termők, s egész apró szeműek. a mini paradicsomot például koktélok díszítésére, ízesítésére nemesítették. kitűnő színű és korai érésű is. a gyorsfagyasztásra a kemény húsú, ovális alakúakat keresettek. az új fajták készítményéből kostolót, kiállításra rendeztek az intézetben. /mti/

..-

- 30 -

15.30/um

KA 15³⁰

bb 43. elhunyt hejhál ferenc,

tm/um zs cz

1971. július 22.

a párt-és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje. hamvait a pesterzsébeti temetőben helyezik nyugalomba.

mszmp xx. kerületi bizottsága

/mti/

..-

bb 44. jutalom a kortárs magyar zeneszerzők műveinek tolmácsolásaiért

vid/um k z cz

1971. július 22.

a győri filharmóniai zenekar az elmúlt évadban 70 koncertet tartott győrött, a megyében, a fővárosban és külföldön, sándor jános liszt-díjas karnagy vezényletével. az együttes műsorán elsősorban a modern zene szerepelt, közülük is előkelő helyen a ma is élő magyar zeneszerzők - láng istván, szőlőssy andrás, lendvai kamilló, sári lászló és mások - művei. az elmúlt évadban a győri filharmónikus zenekar a modern zene egyik fontos hazai műhelye lett. ennek elismeréseként a művelődésügyi minisztérium megjutalmazta a zenekart. a jutalmat - 32 ezer forintot - csütörtökön adták át győrött a zenekar vezetőinek. /mti/

..-

bb 45. gyógyító növényvédőszer - harminc százalékkal több gombaölő szer

1 bé/tr/um 1e cz

1971. július 22.

az elmúlt napok időjárása szerte az országban megnövelte a gombafertőzés veszélyét. a növényvédő állomásokon, termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban felkészültek a gyors beavatkozásra. a hatékony védekezés alapfeltétele azonban az elégséges mennyiségű és minőségű gombaölő szer, melynek beszerzéséről és forgalmazásáról az agrótröszt gondoskodik.

az mti munkatársának kérdésére elmondták, hogy az elmúlt évhez viszonyítva 30 százalékkal több gombaölőszert szereztek be importból és a hazai üzemekből. az összes mennyiség egyharmada réztartalmú anyag, ezen belül 15.000 mázsa rézgalic, 2000 mázsa mészkeverék és 1300 mázsa rézmészpor áll a felhasználók rendelkezésére.

/folyt.köv./

15.45/um

- 31 -

KA 15⁴⁵

bb 45./gyógyító növényvédőszer...folyt-/um

a rézkészletek rohamos csökkenése és a réz világpiaci árának emelkedése azonban szerte a világon a szerves gombaölőszer előállítására kényszeríti a vegyipart. ennek megfelelően a jelentős készletek kétharmada már ilyen korszerű készítmény, amely helyes alkalmazással egyenértékűen helyettesíti a réztartalmú anyagokat. köztük legnagyobb mennyiségben az orthocid, a ditánh, ortophaltán található. a vállalat gondol a kistermelőkre is, valamennyi gombaölőszerből készítettek egy-kétkilós csomagokat, amelyet a vidéki üzletekben árusítanak.

az ismert szerek mellett az agrotröszt kísérleti célokra már forgalmaz egy-két új dongságot is, így a budapesti vegyiművek faltán nevű gombaölőszerét. kiváló tulajdonságú gombaölőszerrel jelent meg első ízben a piacon a chinoin. az nsz 02 jelzésű vegyianyag szisztematikus hatása, tehát nemcsak a növényzet felületén pusztítja el a gombakártevőket, hanem a szárba, levelekbe fel szívódva a további fertőzést is megakadályozza. elsősorban a szőlő szürkepenész és a lisztharman ellen véd, rézgáliccal kombinálva azonban a peronoszpórát is pusztítja. a gombakártevés gyakran levélsárgulást okoz; ezt eredményesen gyógyítja majd a chinoin chinokel-fe-77 jelzésű új készítménye, amelynek segítségével a megbetegedés után gyorsan regenerálódik a növény./mti/

..-

bb 46. tűz a gabonatóblán - többszázezer forintos kár

gk/um zs cz

1971. július 22.

szerda délután kigyulladt a nagybaracska haladás tsz lábán álló 90 holdas buzatóblája. a tűz áterjedt a bacsmonostori kossuth tsz gabonatóblájára is, amelyből 13 hold elégett. a tűz következtében megsemmisült még több mint ezer mázsa kombájnszalma is. a kár több százezer forint. a tüzet, gondatlanul végzett tarlóégetés okozta: az égetést a tűzrendészeti hatósághoz bejelentették ugyan, de a szükséges és előírt biztonsági intézkedéseket elmulasztották. a felelős személyek ellen az eljárás megindult./mti/

..-

- 32 -

15.45/um

NAF 1000

bb 47. 10 nagy gabonatermelő gazdaság végzett az aratással szolnok megyében

vid-kz szb la

1971. július 22.

csütörtökön a nagykunság egyik legnagyobb gabonatermelő gazdasága, a karcagi lenin tsz végzett az új termés aratásával, cséplésével és behordásával. a mintegy háromezer hold gabonát alig három hét alatt takarították be. ez volt szolnok tizedik olyan jelentős gabonatermelő gazdasága, amely már megoldotta a betakarítást. a hét végére előreláthatóan az egész szolnoki járásban befejeződik az aratás. a munkával végzett tsz-ek többek között a mezőheki táncsics, a rákóczi, a karcagi lenin nem vezényelte pihenőre a kombájnokat, hanem megkezdtek az átcsoportosításukat, kölcsönadják őket. a felszabadult táblákon forgatják a tarlót, vetik a másodnövényeket, csak a nagykunsági tsz-ek több mint ötezer holdat vetettek már be takarított növényekkel./mti/

..-

bb 48. eak-beli diplomata magyar kitüntetése

tr sb zs

1971. július 22.

nagy miklós, a kki elnökhelyettese anwar koraitim-nek, az eak budapesti nagykövetsége tanácsosának - aki végleg távozik hazánkba - a magyar-eak kulturális kapcsolatok kiszélesítése érdekében végzett munkájáért átnyújtotta a kki emlékérmét. az emlékérem átadásánál jelen volt moustafa ahmed moukhtar, budapesti eak nagykövete is.

anwar koraitim elutazása előtt látogatást tett dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettesnél./mti/

..-

bb 49. „béke-barátság-szolidaritás,, hajótúra

t gy/tr szb zs

1971. július 22.

„béke, barátság, szolidaritás,, jelszóval csütörtökön egésznapos dunai hajókirándulást rendezett a törekvés művelődési központ és a x. kerületi vöröskereszt több mint 1200 kőbányai békemozgalmi aktivista és többszörös véradó részvételével. a magyar és vietnami zászlókkal díszített „petőfi,, gőzösön az utasok ki tud többet vietnammal címmel vetélkedően vettek részt./mti/

16.58/szb

..-
-33-

NAF 1700

bb 50. a szovjetunió vaskohászati minisztere salgótarjában

vid/um kz la 1971. július 22.

i.p. kazanyec, a szovjetunió vaskohászati minisztere, aki dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter meghívására szerdán érkezett budapestre, csütörtökön salgótarjába látogatott. a szovjet minisztert elkísérte dr. kocsis józsef, a kohó-és gépipari miniszter első helyettese is. a salgótarjáni kohászati üzemekben jedlicska gyula, a nógrád megyei párt bizottság első titkára, devcsics miklós, a salgótarjáni városi pártbizottság első titkára és dr. boros sándor, a megyei tanács elnökhelyettese fogadta a vendégeket. a salgótarjáni nagyüzemben antal gyula igazgató és szilágyi dezső, a nagyüzemi pártbizottság titkára adott tájékoztatást az iparágban jelentős szerepet betöltő salgótarjáni kohászati üzemek ötéves tervéről és fejlesztéséről./mti/

--

bb 51. diplomáciai hírek

mm/um z s la 1971. július 22.

végleg elutazott budapestről dimitru turcus, a román szocialista köztársaság és tawfik al-momin, az iraki köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. a két nagykövetet a ferihegyi repülőtéren csaba ferenc, a külügyminisztérium protokollosztályának helyettes vezetője bucsúztatta.

x x x

dr. nguyen huu tho, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségének elnöke, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya tanácsadó testületének elnöke és huynh tan phat, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának, losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és focs jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya megalakulásának második évfordulója alkalmából kifejezett jókívánságaikért. nguyen thi binh asszony, az ideiglenes forradalmi kormány külügyminisztere ugyancsak táviratban mondott köszönetet péter jános külügyminiszternek.

/folyt.köv./

17.00/um

MT 17²⁰

bb 51. /diplomáciai hírek...folyt/um

losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte anvar el szadat köztársasági elnököt, az egyesült arab köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. péter jános külügyminiszter mahmoud riad miniszterelnökhelyettes, külügyminisztert üdvözölte.

x x x

losonczy pál táviratban fejezte ki jókívánságait i. hailé szelassziának, etiópia császárnak, országa nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

mohamed siad barre tábornok, szomália legfelsőbb forradalmi tanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak szomália nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

--

bb 52. élelmiszeráruház nyílt zalaegerszegen

vid/um kz la 1971. július 22.

csütörtökön zalaegerszegen nyílt meg a csemege kereskedelmi vállalat legújabb, sorrendben 138. üzlete. a város központjában épült 1.100 négyzetméter alapterületű, önkiszolgáló rendszerrel működő áruház építése 8 millió forintba került. árukészletének értéke meghaladja a 3 millió forintot.

a csemege abc áruházat a legkorszerűbb elvek alapján, ugynevezett alagutrendszerű feltöltő uttal építették meg. az áruház a kossuth lajos utca felé csupán egyszintes, de hátsó frontja pillyesztett, így az áru egyenesen a pince raktárhelyiségeibe kerül, onnan pedig 2 felvo nővel szállítják az eladótérbe. az új áruházban bevezetik a csomagolt húsfeldolgozást, a kávébérletet és az a vásárló, aki még az idén 3.000 forint értékben élelmiszert szállítat házhoz, a z év végén 2 százalék visszatérítést kap a vállalatától. az áruház 2 műszakban 65 dolgozót foglalkoztat./mti/

--

- 35 -

17.08/um

MT 17²⁰

bb 53. új rendelet a másodállásokról és mellékfoglalkozásokról

1 sb/tr szb ie

1971. július 22.

a minisztertanács néhány hónappal ezelőtt tárgyalta a főálláson kívüli foglalkoztatások, vagyis a másodállások, mellékfoglalkozások, a szakértői és egyéb megbízatások vállalásáról készített előterjesztést és a jogszabályok felülvizsgálatáról és szükség szerinti korszerűsítéséről határozatot hozott. az e határozatban kapott felhatalmazás alapján most jelent meg a csütörtöki magyar közlönyben a munkaügyi miniszter rendelete a másodállás, a mellékfoglalkozás, valamint a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében történő munkavégzésről.

az új rendelet számos intézkedéssel egészíti ki a korábbi jogszabályokat. kimondja, hogy a másodállásra vagy mellékfoglalkozásra engedély nélkül megkötött munkaszerződés érvénytelen. az engedély azonban visszavonás nélkül is hatályát veszti, ha a dolgozó elmege az engedélyt adó vállalattól, - az új munkahelyen tehát ismét engedélyt kell kérnie. a második munkaviszony létesítéséről írásos munkaszerződést kell készíteni, egyéb megállapodás nem érvényes. újabb intézkedés az is, hogy az a dolgozó, aki a teljes munkakör betöltésére szóló másodállással rendelkezik, s ennek megfelelően díjazását is a teljes törvényes munkaidő szerint állapították meg, mellékfoglalkozást már nem létesíthet.

ismeretes, hogy másodállásra és mellékfoglalkozásra eddig is előzetes írásos engedélyt kellett kérni a főállást adó vállalattól. ez a jogszabály most kiegészül azzal az intézkedéssel, hogy engedélyezés után, amikor a szerződést megkötötték, a munkakönyvbe is be kell jegyezni a másodállás és mellékfoglalkozás adatait.

az a dolgozó, aki különféle szakértői, fordítói, oktatói, munkaszervezői és egyéb munkára kíván jogviszonyt létesíteni valamenny megbízóval, szándékát köteles nyolc nappal előbb vállalatánál írásban bejelenteni. ezuttal tehát nem engedélyt kell kérni, mint másodállás, vagy mellékfoglalkozás esetén, hanem csupán a bejelentési kötelezettségnek kell eleget tennie.

/folyt.köv./

17.15/szb

-36-

MA 1720

bb 53. /új rendelet... 1. folyt./-szb

ha azonban a bejelentett új jogviszony összeférhetetlen a dolgozó munkájával, a vállalat köteles megtiltani ezt a munkát. többek között kimeríti az összeférhetetlenség esetét, ha valamelyik felügyeleti hatóság vagy szervezet dolgozója kíván mellékjövedelemre lehetőséget nyújtó munkaviszonyt létesíteni a felügyeleti szervnek alárendelt vállalatnál. összeférhetetlenségnek minősül az is, ha a dolgozó a fő állásban hanyagul végzi munkáját.

az új rendelet felsorolja azokat az eseteket, amelyekben nem kell bejelentést tenni vagy értesítést adni az új jogviszony létesítéséről. egyebek között nincs szükség bejelentésre a hat hónapot meg nem haladó fizikai vagy egyszerű ügyviteli jellegű munkánál, a szerzői jogi védelemben részesülő alkotómunkánál, az ingyenes társadalmi munkánál, a havi 16 órát meg nem haladó oktatói munkánál, a vizsgabizottsági közreműködésnél. elmaradhat a bejelentés, ha az új jogviszony magánszemélyek között jött létre, kivéve, ha kisiparossal, kiskereskedővel, stb. létesítik a hatósági engedélyhez kötött tevékenység körében. írásos szerződést kell készíteni - akkor is, ha más jogszabályok nem írják elő - ha a munka 30 napnál tovább tart, de szerződést kell kötni akkor is, ha a munkaidő nem mérhető, viszont a dolgozó díjazása eléri az adott munkakörre megállapított havi bér alsó határának felét. kötelező a szerződés abban az esetben is, ha a dolgozó ugyanazzal a foglalkoztatóval hat hónap alatt több ízben létesít munkára jogviszonyt, s ennek összegezése kimeríti az előző feltételeket. a szerződésbe nem természetesen részletesen meg kell jelezni a teljesítendő feladatot és az érte járó díjazást is. a megbízó fontos kötelezettsége, hogy a szerződésről és a megállapított díjazásról írásban értesítse a dolgozó vállalatát.

az új rendelet előírja, hogy a vállalatok szeptember 30-ig vizsgálják felül a náluk létesített másodállásokat, mellékfoglalkozásokat és az egyéb munkavégzési jogviszonyokat. az új intézkedés előírásai szerint azt kell megvizsgálni, hogy e jogviszonyok fenntartása szükséges-e - ha nem, akkor haladéktalanul intézkedni kell megszüntetésükről -, a fennmaradó szerződések megfelelnek-e a jogszabályoknak, s végül gondoskodni kell az ellenőrzés után is fenntartható jogviszonyok írásba foglalásáról és bejelentéséről.

az új rendelet a kihirdetéssel hatályba lépett. végrehajtásának egységes értelmezése és módszere érdekében a munkaügyi minisztérium rövidesen részletes tájékoztatót ad ki, amelyben összefoglalja a fő álláson kívüli foglalkoztatás érvényben levő korábbi és új szabályait, s az ismertetést számos példával, magyarázattal teszi közérthetővé. /mti/

--

17.22/szb

-37-

MA 1720

bb 54. tizenöt évi szabadságvesztésre ítélték a csepeli postarablót

t bc/gg/um zs la

1971. július 22.

a XXI.-XXII. kerületi bíróság csütörtökön ítéletet hirdetett keresztés józsef, 32 éves budapesti lakos sorozatos bűncselekményei ügyében. keresztés a főváros különböző kerületeiben 13 lakásba tört be. előzetesen megfigyelte, hogy a legfelső emeleten honnan távozott el a lakó, s ha csengetésére senki sem jelentkezett, a magával vitt szerszámokkal az ajtót felfeszítette. a lakásokban kutatott, s a keze ügyébe került készpénzt és értékesebb tárgyakat elemelte. volt olyan lakás is, ahol az elvitt készpénz és tárgyak értéke meghaladta a 30.000 forintot. összesen mintegy 120.000 forintot kitevő zsákmánnyal távozott a lakásokból.

Legnagyobb „vállalkozása”, a csepeli 3-as számú postahivatalban elkövetett rablás volt: tavaly augusztus 18-án záróra előtt megjelent a postahivatalban, megvárta, míg mindenki eltávozik, majd egy rugós kést nyomott a hivatalvezető nyakához, s így kényszerítette, hogy visszamenjen elkerített, üveges hivatali helyiségébe. ott egy bilincssel - amelyet betörései során egy lakásból emelt el - megbilincselte, s a székhez kötözte. ezután magához vette a postaszámban talált 90.000 forintot, majd eltávozott. letartóztatása után ebből a pénzből 13.000 forintot megtaláltak, s a postának visszaadták./

a bűnügy tárgyalásának másnapján, amikor éppen a postahivatal vezetőjét hallgatta ki tanuként a bíróság, keresztés megszökött a tárgyalóteremből: félrelökte, megütötte őrt, s az épület üvegajtóját kitörve kiszaladt az utcára, majd a közeli parkba. nem sikerült azonban messzire jutnia; utolérték, s elfogták.

a bíróság keresztés józsefet halmozati büntetésül 15évi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte, hogy a budapesti postaigazgatóságnak fizesse meg a meg nem térült kár összegét, 77.000 forintot.

az ügyész súlyosbításért, az elítélt és védője enyhítésért fellebbezett./mti/

-. -

- 38 -

17.25/um

NA 1725

bb 55. bezárták a fonyódligeti szot gyermeküdülőt

vid/kz/tné/um la

1971. július 22.

július 7-én nyitották meg a szot fonyódligeti új gyermek-üdülőt. az elsőcsoportban 350 gyermeket fogadott, a második csoport érkezésére azonban már nem került sor. a szot délbalaton-i igazgatósága elrendelte az üdülő bezárását. dr. tóth sándor, a somogy megyei köjál igazgatója az mti munkatársának ezzel össze függésben adott nyilatkozatában rámutatott, a fonyódi járási hivatal közegészségügyi és járványügyi felelőse már a megnyitáskor jelentette, hogy az üdülő nem felel meg a közegészségügyi előírásoknak, s ezért nem járul hozzá annak megnyitásához. az üdülőt ennek ellenére használatba vették. a megyei közegészségügyi és járványügyi állomás - a tábororvos jelentése alapján - ismételt ellenőrzést tartott. ez ismét emellett szólt, hogy az üdülő alkalmatlan gyermekek fogadására és ellátására. a köjál ugy foglalat állást, hogy nem engedélyezi az üdülő működését és ezt azonnal jelentette az összes illetékes szervezetnek. a szot délbalaton-i igazgatósága ennek hatására rendelte el az üdülő bezárását s tett intézkedéseket a közegészségügyi hiányosságok felszámolására. a tervek szerint ezzel a munkával két hét múlva végeznek s akkor ismét benépesíthetik az üdülőt. az üdülő építése a megnyitás időpontjában tulajdonképpen nem volt befejezve, egész területe kötörmelékítő tarkállik, nem történt meg a part kiképzése, játszótér sincs. a konyha higiénés állapota minősíthetetlen volt. ivóvíz tárolására nem volt lehetőség, és a vízhiány miatt még a wc-k is használhatatlanok voltak./mti/

-. -

bb 56. a szerkesztőségek figyelmébe!

la/um

mai bb.30. számú /a szovjetunió vaskohászati miniszterének látogatása ózdon/ és bb. 50. számú /a szovjetunió vaskohászati minisztere salgótarjánban/ hireink helyett kérjük az alábbi anyagot felhasználni:

1. p. kazanyec, a szovjetunió vaskohászati minisztere, aki dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter vendégeként tartózkodik Magyarországon, csütörtökön délelőtti látogatást tett a salgótarjáni kohászati üzemben. a gyár vezetői, élükön Antal Gyula igazgatóval, tájékoztatták a vendéget a gyár történetéről, feladatairól.

a délbalaton-i órákban dr. kocsis józsefnek, a kohó-és gépipari miniszter első helyettesének társaságában ózdra érkezett a szovjet vaskohászati miniszter, ahol dr. csépanyi sándor, az ózdi kohászati üzemek igazgatója fogadta a vendégeket./mti/

-. -

17.55/um

NA 1755

bb 57. a hét végére felmelegszi az idő

1 sb/mm!um la

1971. július 22.

a kelet felé huzódó hűvös levegő helyét adott a kárpát medencében a kellemesebb időjárást hozó melegebb légtömegeknek. a kedvező változás hatására közép-európában kevés felhő takarta a napot és csak néhol volt zápor, zivatar. a meteorológiai intézet jelzése szerint az országban viszont sehol sem esett az eső, s délután általában 22-24 fokig melegedett fel a levegő. péntekre további javulás várható, s a hétfőig érvényes prognózis szerint folytatódik ez a felmelegedés. így kellemes hétvégére számíthatunk, a várható 24-28 fokos hőmérséklet valószínűleg ismét „be-népesíti”, a strandokat, vízpartokat. úgy tűnik, hogy az esernyőt és esőkabátot is átmenetileg nyugalomba lehet helyezni, mert csak néhol várható kisebb csapadék./mti/

--

bb 58. időjárásjelentés

mm/um la

1971. július 22.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. július 22-én, csütörtökön 19 órakor:

melegszi az idő

várható időjárás péntek estig: főként nappali felhőképződés, néhány helyen délutáni zápor, zivatar. mérsékelt, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 23-27 fok között./mti/

--

bb 60. torinói kórus hangverseny veszprémben

vid/um kz la

1971. július 22.

veszprémben az európa kantát fesztivál 4. napi programjában, csütörtök este a neves torinói kórus - a corale universitario - adott hangversenyt roberto goitre karnagy vezényletével. a hangversenyen két fővárosi kórus is bemutatkozott: a vasas művészegyüttes énekkarán kívül a budapesti gutenberg kórus szerepelt nagy sikerrel. a három énekkar főleg olasz és magyar klasszikusok kórusműveit szólaltatta meg./mti/

--

- 40 -

19.52/um

N-205

bb 59. a népitáncosok tunéziai világfesztiváljára utazott a bartók-együttes

t sző-gk/um zs la

1971. július 22.

csütörtökön este különrepülőgéppel utazott ferihegyről tunéziába a vegyipari dolgozók szakszervezetének 50 tagú bartók béla táncegyüttese, hogy részt vegyen a népitáncosok ezuttal hatodik alkalommal megrendezésre kerülő világfesztiválján. a 13 esztendő óta ultra visszatekintő amatőr táncegyüttes első alkalommal képviseli hazánk színeit a világ minden tájáról összeseregülő népitáncosok versenyében, ahol nemzetközi viszonylatban is igen szigorú követelmény: egy-egy együttesnek nonstop jelleggel 45 perces programot kell bemutatnia, s kétórás önálló esttel is színpadra kell lépnie. a tunéziai kisvárosban, monastirban megrendezésre kerülő világfesztiválon a bartók béla együttes teljes keresztmetszetet ad a magyar népitáncfolklórról: így programjában szerepel botos-, üveges-, verbunkos-, csárdás-, legényes-, forgató-, pásztorbotoló, fergeteges és lakodalmastánc is. a népitáncosok világfesztiválja pénteken kezdődik és augusztus 2-án ér véget./mti/

--

bb 61. villamosdefekt a xi. és a ix. kerületben

1 gy/mm/um la

1971. július 22.

csütörtökön 16 óra 42 perckor a xi. kerületben, a fehérvári út- andor utca kereszteződésénél egy 41-es jelzésű villamos fogaskerék-szekerénye lezszakadt, s a műszaki baleset 26 perces forgalmi akadályt idézett elő. ez idő alatt a mórícz zsigmond körtér és a tóth józsef utca közötti szakaszon autóbusszokkal bonyolították le az utasforgalmat.

valamivel később, 18 óra 20 perckor a ix. kerületben, a hámán kató ut - mester utca kereszteződésénél egy 24-es jelzésű villamosnak szakadt le a fékszerkezete, s ennek következtében a jármű kisiklott. a műszaki hiba kijavítása idején - 18 percen át - a 24-es villamosok, a közvágóhid végállomás felé, a 23-as jelzésű villamosok vonalán elterelt irányban közlekedtek. személyi sérülés egyik helyen sem történt./mti/

--

- 41 -

20.43/um

N-205

bb 62. a szibériai táncgyűttes nagysikerű bemutatkozása
a margitszigeti szabadtéri színpadon

t fe/gg szb la

1971. július 22.

a krasznójarszki szibériai táncgyűttes - amely nagy sikerrel vendégszerepelt győrött, keszthelyen és székesfehérvárott - csütörtökön este a margitszigeti szabadtéri színpadon mutatkozott be a főváros közönségének. a világjáró száztáncos táncosport művészi programjával izelítőt adott a jeges-tenger tájainak népi táncaiból szimbólikus szvitekből orosz sztepp-táncokból, színpadi showból. az együttest 25 tagú zenekar, köztük harmónikások, pengetyűs, ütő- és fuvós hangszeres muzsikuskok kísérték, nagy tetszést aratva.

a közönség soraiban megjelent dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, roska istván külügyminiszterhelyettes, garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes, szép-völgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, valamint a társadalmi és a kulturális élet számos ismert személyisége. ott volt v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

a vendégművészek 24-én és 25-én ugyancsak a margitszigeti színpadon lépnek fel. /mti/

--

- v é g e -

20.55/szb

- 42 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. július 23.

bb.1. az ipar ujdonságai a második félévben

i bé-v/tr/um ie cz

1971. július 23.

az első félévi gondos felkészülések után a második félévben számos ipari üzemben új termékek gyártását kezdik meg. részben saját konstrukcióval, másrészt pedig külföldi együttműködéssel bővítik a hazai választékot.

összetett műtrágya variálható komponensekkel

a peremartoni ipari robbanóanyaggyárban megkezdik az összetett műtrágya gyártását. az angol spencer cég eljárása alapján olyan terméket állítanak elő, amelyben a szükségletek szerint variálható a kálium, a foszfor és a nitrogén aránya. a mezőgazdasági üzemek talajdottságaik és a természetett növényféléknek megfelelően állítják majd össze igényeiket. az új, hármas hatóanyagú műtrágyába mikroelemeket és talajfertőtlenítőket is kevernek majd. a peremartoni termeléssel ugyszólván egyidőben megkezdik az összetett műtrágyagyártást a péti nitrogénművekben is, ahol a nehézvegyipari kutatóintézet szabadalma alapján gyártanak foszfor-ésnitrogénhatóanyagú kettős műtrágyát.

táblázatot és grafikont rajzol a képernyőre

az ember közvetlen kiszolgálójává teszi a számítógépet az a berendezés, amelynek gyártását az orionnál kezdik meg az automatizálási kutató intézet eljárása alapján. az ugynevezett katódcsöves megjelentiő beviteli rendszerének írógépbillentyűin kódokban kifejezett kérdéseket tehet fel a gép kezelője, s erre a számítógép háttérmemóriáiból tv. képernyőre vetive pillanatok alatt megkapja a választ, az adathalmazt kívánság szerint táblázatba rendezi a berendezés, s további fejlesztéssel grafikonokat is rajzolhat majd.

/folyt.köv./

- 1 -